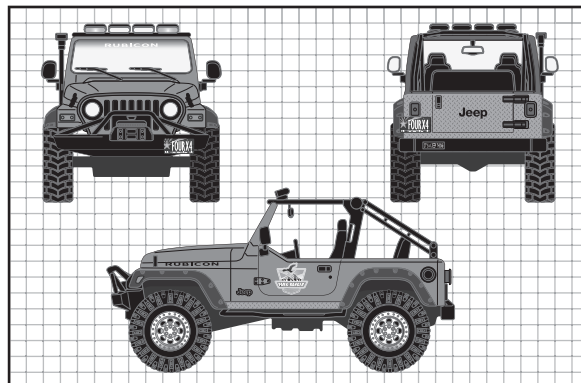


JEEP WRANGLER RUBICON



Originally designed for the military in World War II, the iconic Jeep has transformed itself into a vehicle with great versatility. Whether it's for work or play, the Jeep has kept up with the times and continually improved without losing its basic character. The Rubicon was a limited edition version in 2003 and featured in a full length movie. It's named after the Rubicon Trail in the Sierra Nevada Mountains. The Rubicon is loaded with special features such as front and rear Dana 44 axles with Rock-Trac four-wheel drive and special alloy wheels. It has other accessories such as riveted fender flares, diamond-plated bumper guard and tubular grille guard.

Conçu à l'origine pour les militaires lors de la seconde guerre mondiale, le légendaire Jeep s'est transformé par la suite en un véhicule d'une grande versatilité. Que ce soit pour le travail ou le plaisir, le Jeep est demeuré au goût du jour et il a été constamment amélioré sans toutefois perdre sa personnalité unique. Le Rubicon était une édition limitée pour l'année 2003, il était mis en vedette dans un film long métrage. Il fut nommé d'après la piste nommée Rubicon Trail dans les montagnes de Sierra Nevada. Le Rubicon regorge de caractéristiques spéciales telles que des essieux avant et arrière Dana 44, un entraînement aux quatre roues Rock-Trac et des roues spéciales en alliage. Il offre aussi d'autres accessoires tels que des ailes arrière en fuselage rivetées, des gardes pare-chocs bardés de diamants et un garde de grille tubulaire.

Diseñado originalmente para la milicia en la Segunda Guerra Mundial, el icónico Jeep se ha transformado en un vehículo de gran versatilidad. Ya sea para jugar o para trabajar, el Jeep se ha mantenido actualizado y ha mejorado en forma continua sin perder su carácter básico. El Rubicon fue una versión de edición limitada en 2003, que apareció en una película de largo metraje. Lleva ese nombre por el Rubicon Trail en la Sierra Nevada estadounidense. El Rubicon está repleto de características especiales, como ejes delantero y trasero Dana 44 con tracción en las cuatro ruedas Rock-Trac y rines especiales de aleación. Posee otros accesorios como bordes de salpicadera con pernos, guardas de defensa recubiertos al diamante y parrillas de rejilla tubular.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com

Be sure to include the plan number (85405300200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85405300200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com

Asegúrese de incluir el número de plano (85405300200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Dark Gray	Gris foncé	Gris oscuro
C Gloss Green	Vert brillant	Verde brillante
D Gloss Yellow	Jaune brillant	Amarillo brillante
E Gunmetal	Bronze	Gris plomo
F Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
G Steel	Acier	Acero

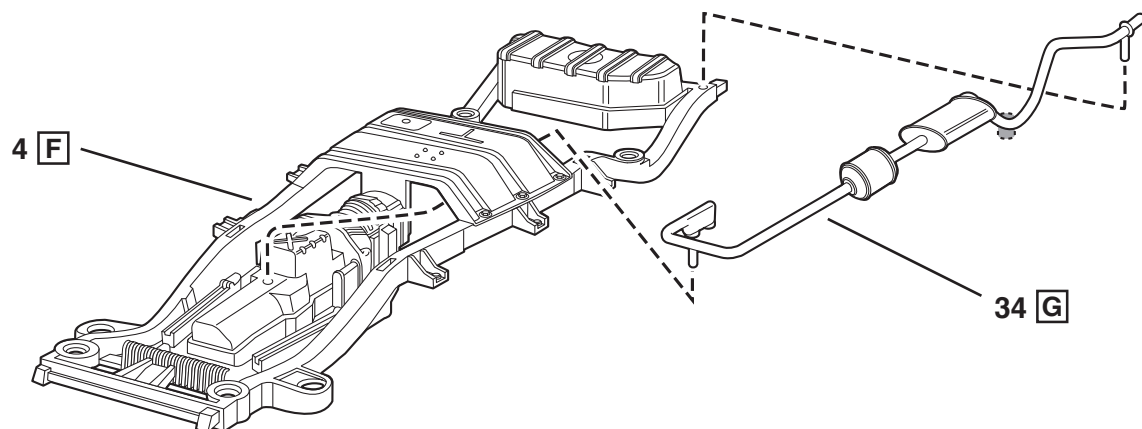
DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE	INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.	1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau. 3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier. 4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos. 6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide. 7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif. 8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée. 9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.	1. Corte la calcomanía deseada de la lámina. 2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel. 4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel. 5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo. 6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo. 7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo. 8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca. 9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat". 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.

 * REPEAT SEVERAL TIMES * A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS * REPITA VARIAS VECES	 * REPEAT PROCEDURE * RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE * REPITA EL PROCEDIMIENTO	 * OPTIONAL PARTS * PIÈCES OPTIONNELLES * PARTES OPCIONALES	 * DECAL * DÉCALCOMANIE * CALCOMANÍA	 * ASSEMBLY CAUTION * AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE * PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE	 * CEMENT TOGETHER * COLLER ENSEMBLE * CEMENTAR Y UNIR	 * REMOVE AND THROW AWAY * RETIREZ ET JETER * RETIRE Y DESCARTE	 * DO NOT CEMENT * NE PAS COLLER * NO CEMENTAR
 * OPEN HOLE * LAISSEZ SECHER LES PIÈCES * ABRA AGUJERO	 * REMOVE TAPE * RUBAN AMOVIBLE * CINTA DEMONTABLE	 * RUBBER BAND TOGETHER * SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE * UNA CON BANDA ELÁSTICA	 * STICKER DECAL * DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE * CALCOMANÍA AUTOADHESIVA	 * WEIGHT * POIDS * PESO	 * TRIM OFF * DÉCOUPEZ * RECORTE	 * HEATED SCREWDRIVER END * POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS * EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO	

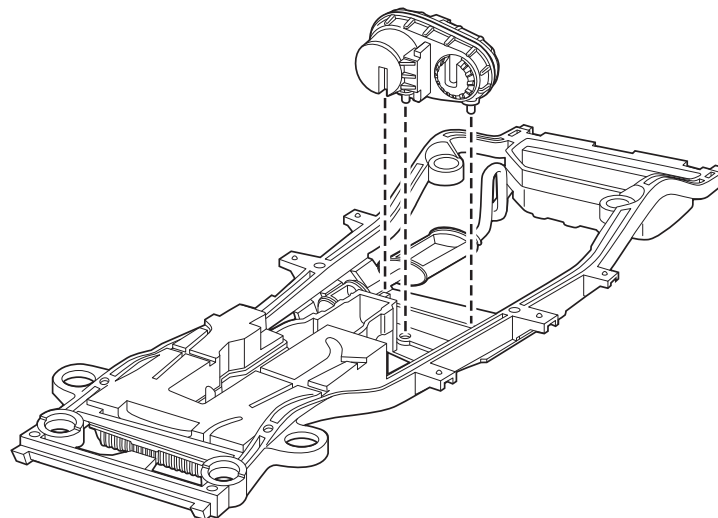
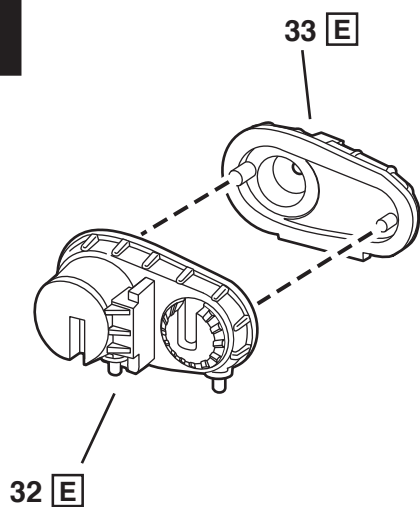
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Door Handle	Poignée de porte	Manilla de puerta
3	Fuel Filler Cap	Couvercle du remplissage de carburant	Tapa del tanque de combustible
4	Frame	Châssis	Marco
5	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
6	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
7	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
8	Lt. Door Sill Plate	Bas de porte gauche	Placa de umbral de puerta izquierda
9	Rt. Door Sill Plate	Bas de porte droite	Placa de umbral de puerta derecha
10	Windshield Wiper	Essuie glace	Limpiaparabrisas
11	Radiator Wall	Paroi de radiateur	Pared del radiador
12	Hood Latch	Loquet du capot	Cierre de la capota
18	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
19	Winch	Treuil	Torno
20	Front Axle Assembly	Assemblage d'essieu avant	Ensamblaje del eje delantero
21	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje del eje trasero
22	Snorkel Air Intake	Entrée d'air schorkel	Entrada de aire elevada
23	Snorkel Filter	Filtre schorkel	Filtro elevado
24	Lt. Running Board	Marchepied gauche	Estribo izquierdo
25	Rt. Running Board	Marchepied droit	Estribo derecho
26	Skid Plate	Plaque de protection du carter inférieur	Placa protectora de deslizamiento
30	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
31	4-Wheel Drive Lever	Levier 4RM	Palanca de tracción de 4 ruedas
32	Transfer Case Front	Avant de boîte de transfert	Parte delantera de la caja de transferencia
33	Transfer Case Back	Arrière de boîte de transfert	Parte trasera de la caja de transferencia
34	Exhaust	Échappement	Tubo de escape
42	License Plate	Plaque d'immatriculation	Placa de licencia
43	Rt. Front Fender	Aile avant droite	Guardafangos delantero derecho
44	Lt. Front Fender	Aile avant gauche	Guardafangos delantero izquierdo
45	Lt. Rear Fender	Aile arrière gauche	Guardabarros trasero izquierdo
46	Rt. Rear Fender	Aile arrière droite	Guardabarros trasero derecho
47	Lt. Roll Bar Support	Support d'arceau de sécurité gauche	Soporte izquierdo de la barra estabilizadora

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
48	Rt. Roll Bar Support	Support d'arceau de sécurité droit	Soporte derecho de la barra estabilizadora
49	Roll Bar Crossbar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
50	Interior Floor	Plancher intérieur	Piso interior
51	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
52	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
53	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
54	Front Seat	Siège avant	Asiento delantero
55	Front Seat Back	Derrière du siège avant	Parte trasera del asiento delantero
56	Rear Seat	Siège arrière	Asiento trasero
57	Rear Seat Back	Dos du siège arrière	Parte trasera del asiento trasero
58	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
59	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
60	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
65	Headlight Bezel	Enjoliveur du phare de route	Bisel de faro
61	Off-Road Light Bar Mount	Barre de montage de phares hors route	Montaje de la barra de faros todoterreno
66	Headlight Reflectors	Réflecteurs de phare de route	Reflectores de faros
67	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
68	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
69	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
70	Exhaust Tip	Bout d'échappement	Punta del tubo de escape
72	Grab Handle	Poignée montoir	Empuñadura
73	Wheel	Roue	Rueda
74	Off-Road Light Bar	Barre de phares hors route	Barra de faros todoterreno
80	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
81	Headlights	Phares	Faros reflectores
82	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
83	Taillight	Feu arrière	Luz trasera
85	Off-Road Lens	Lentilles hors route	Lentes todoterreno
--	Metal Axle	Essieu en métal	Eje metálico
--	Metal Screw - Long	Vis à métaux - longue	Tornillo de metal - Largo
--	Metal Screw - Short	Vis à métaux - courte	Tornillo de metal - corto
--	Spring	Ressort	Muelle
	Tire	Pneu	Neumático

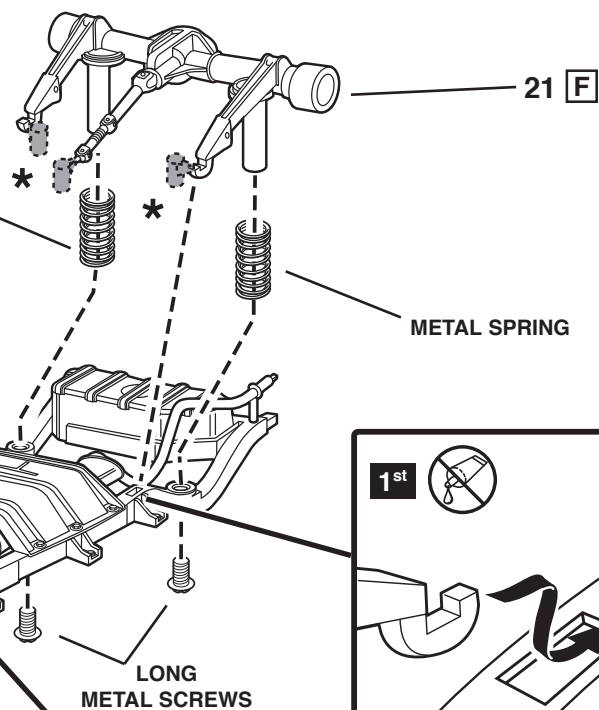
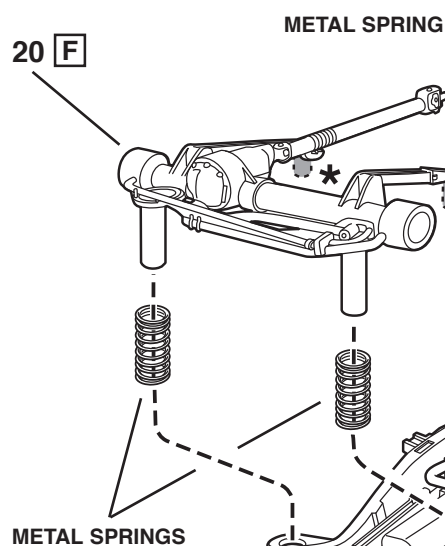
1



2

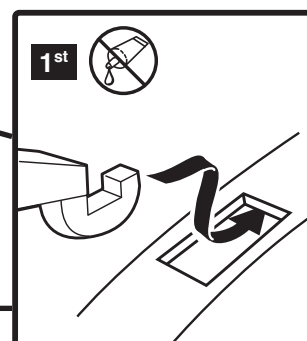


3



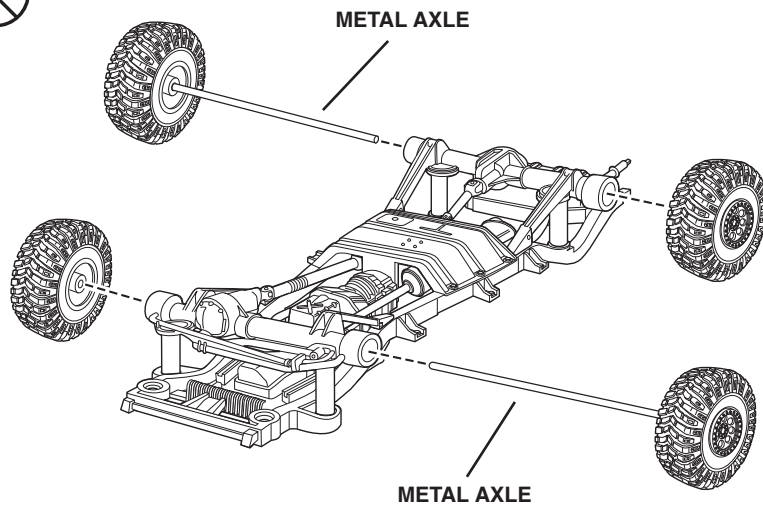
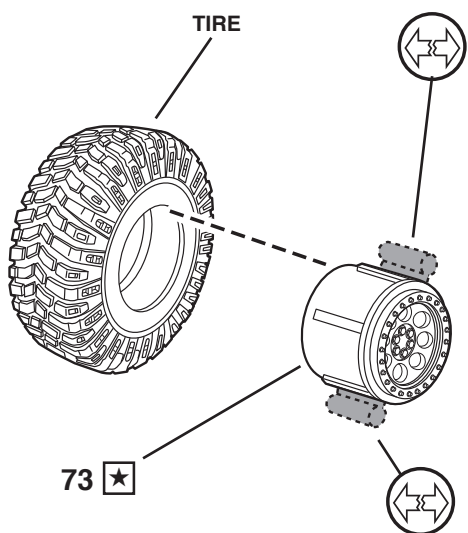
4X LONG METAL SCREW

LONG METAL SCREW



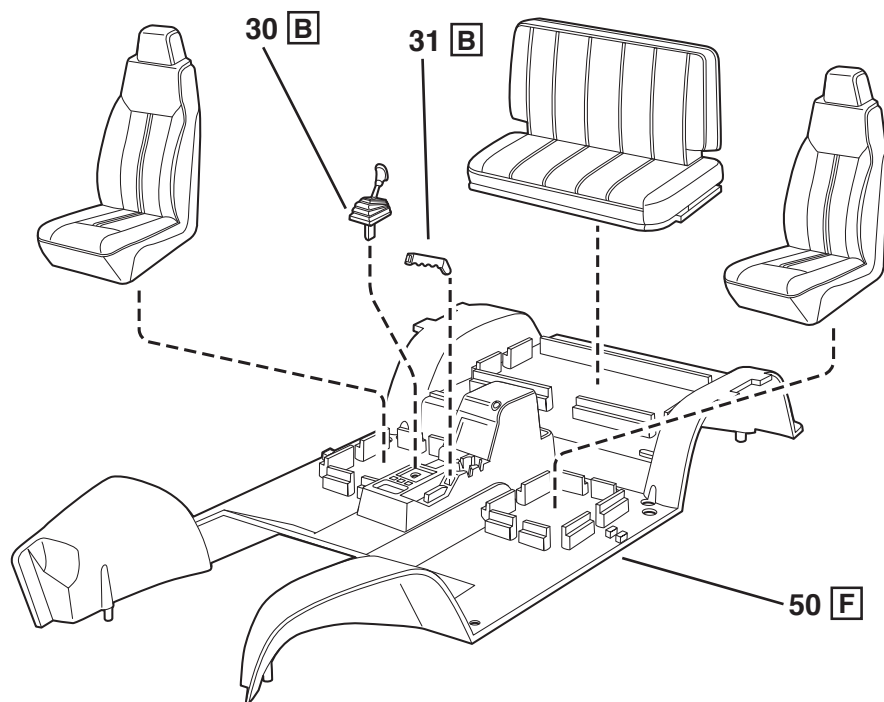
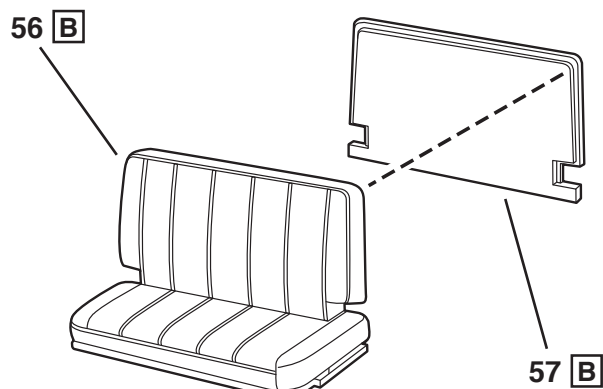
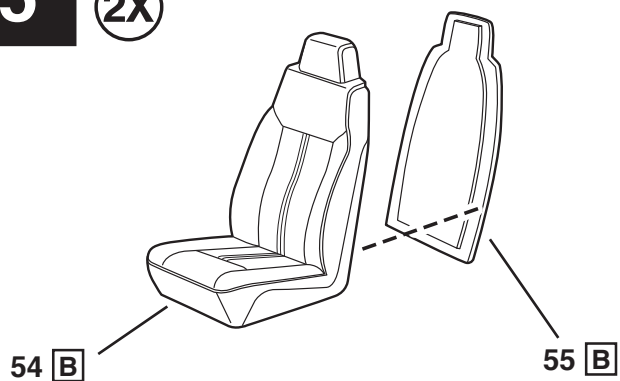
4

4X

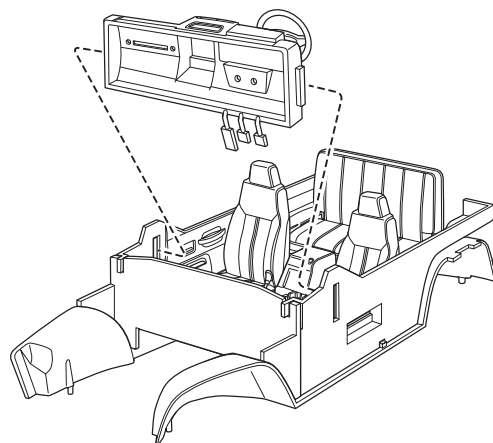
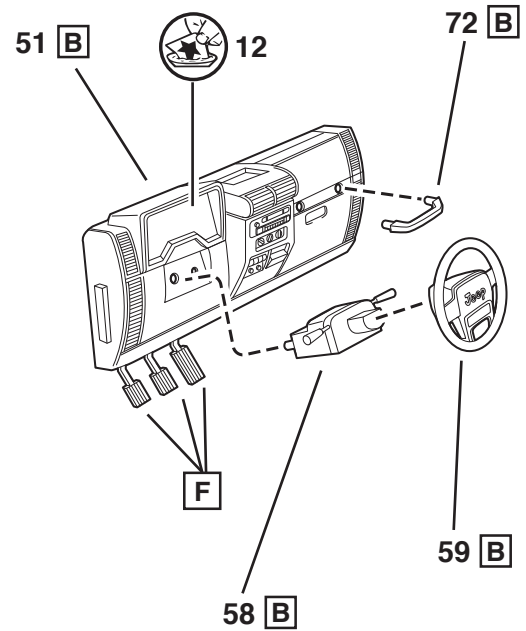
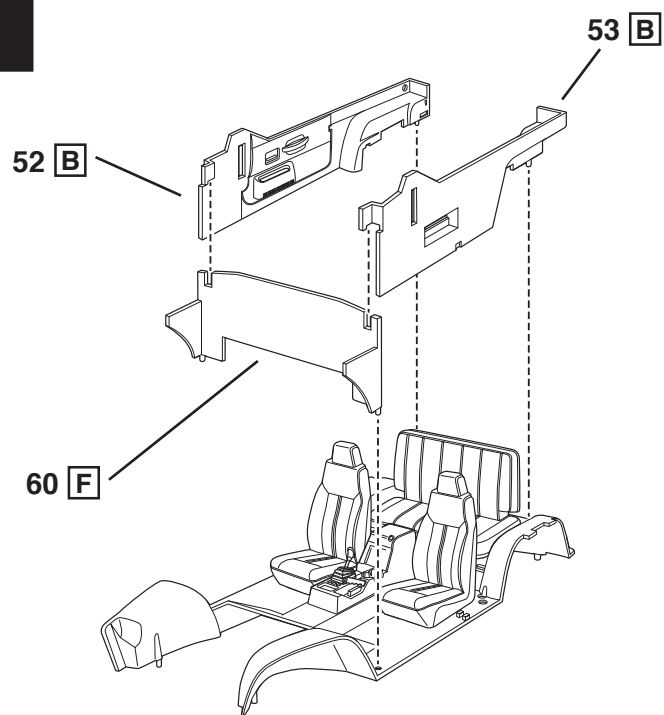


5

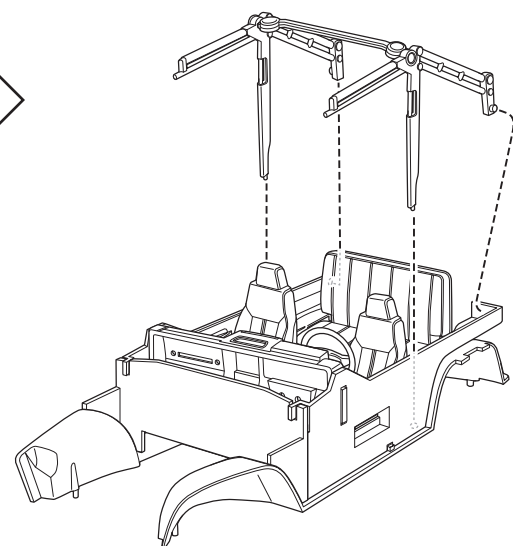
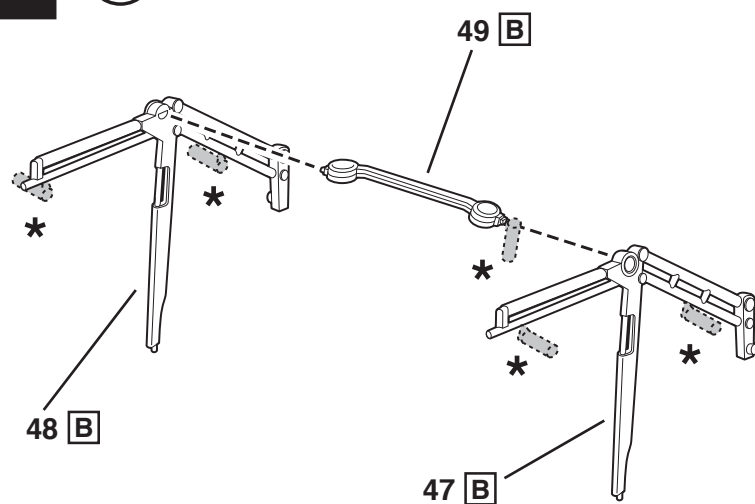
2X



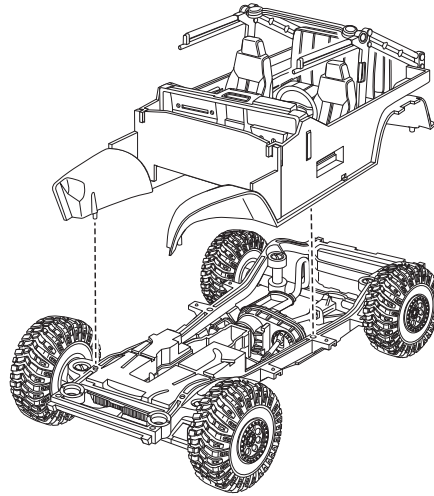
6



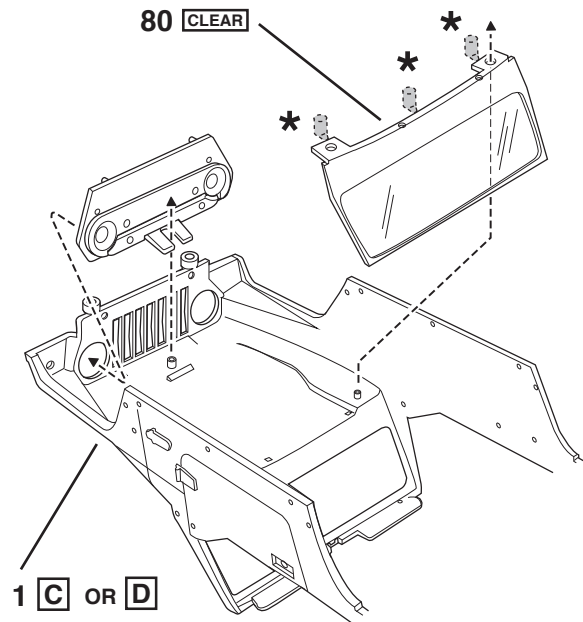
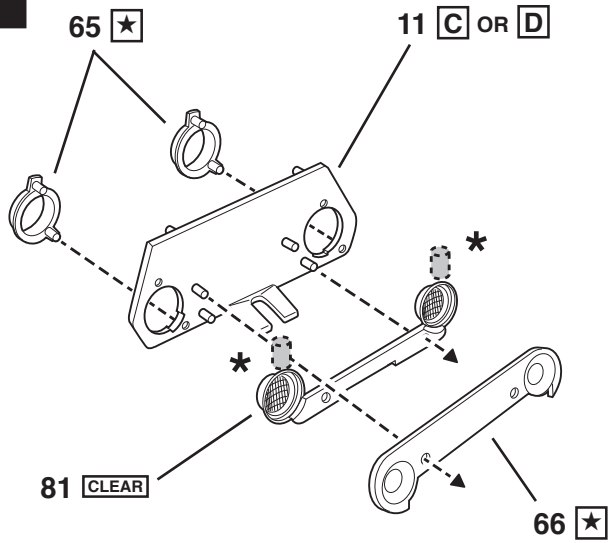
7



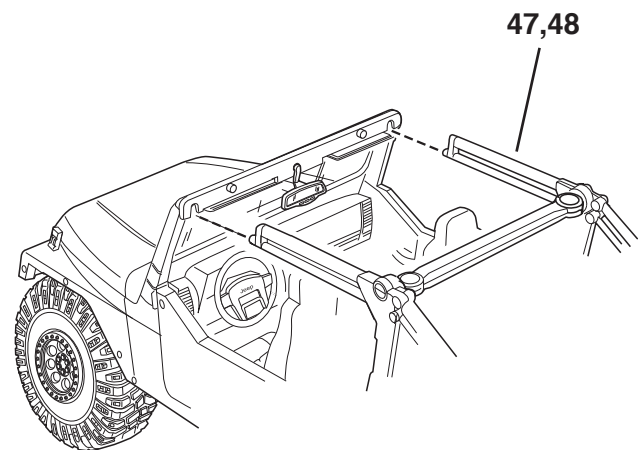
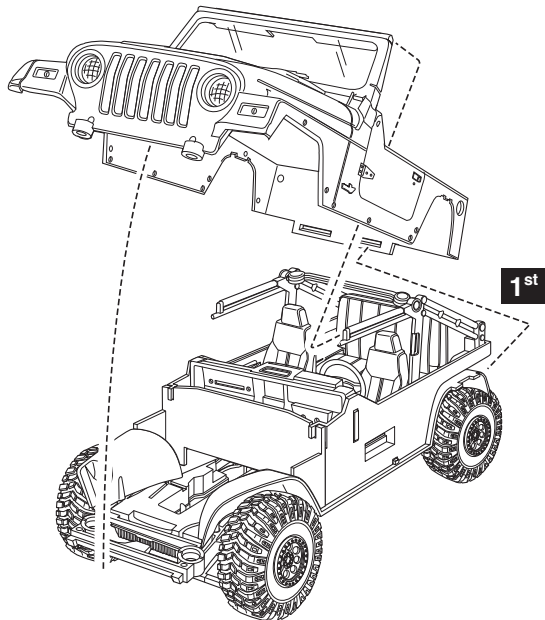
8



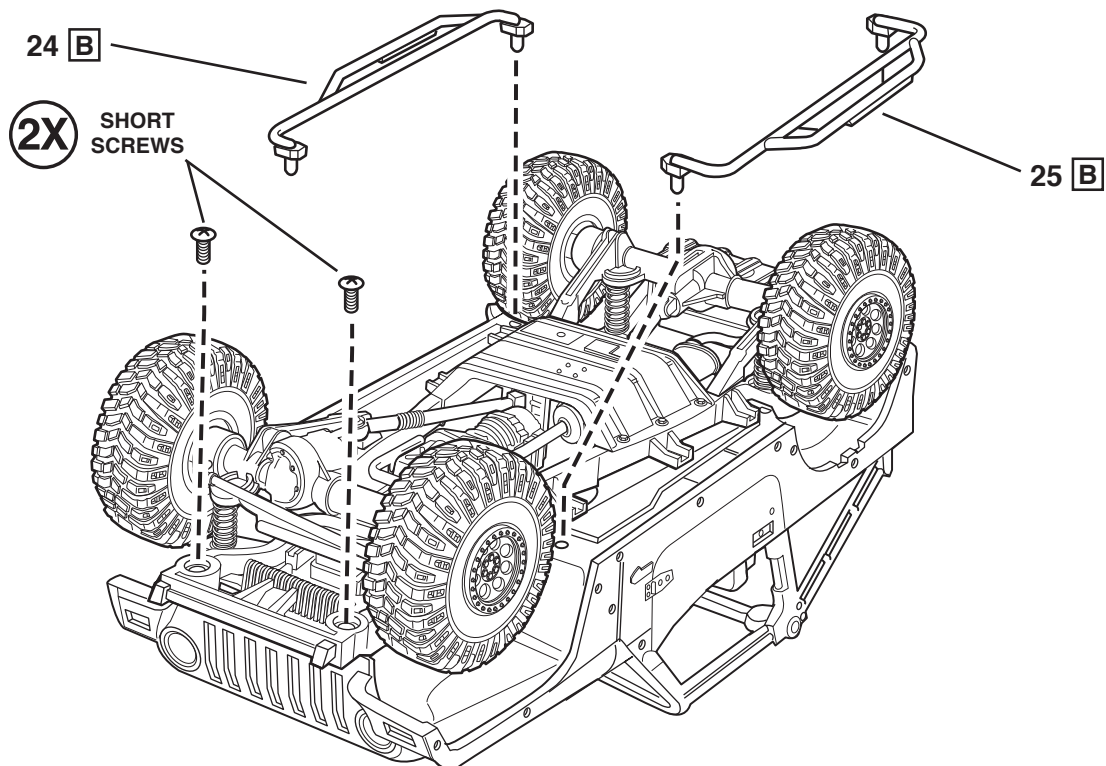
9



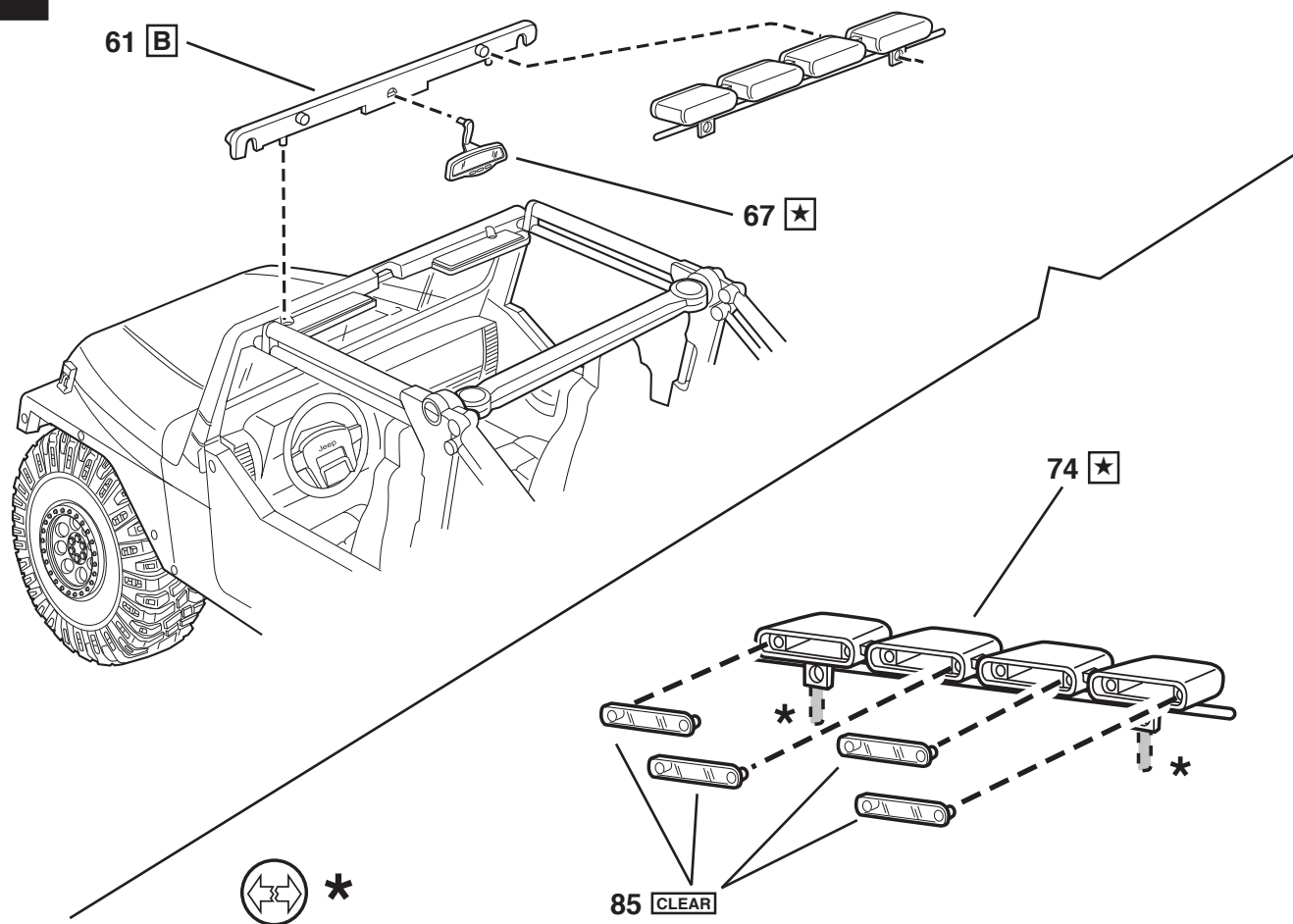
10



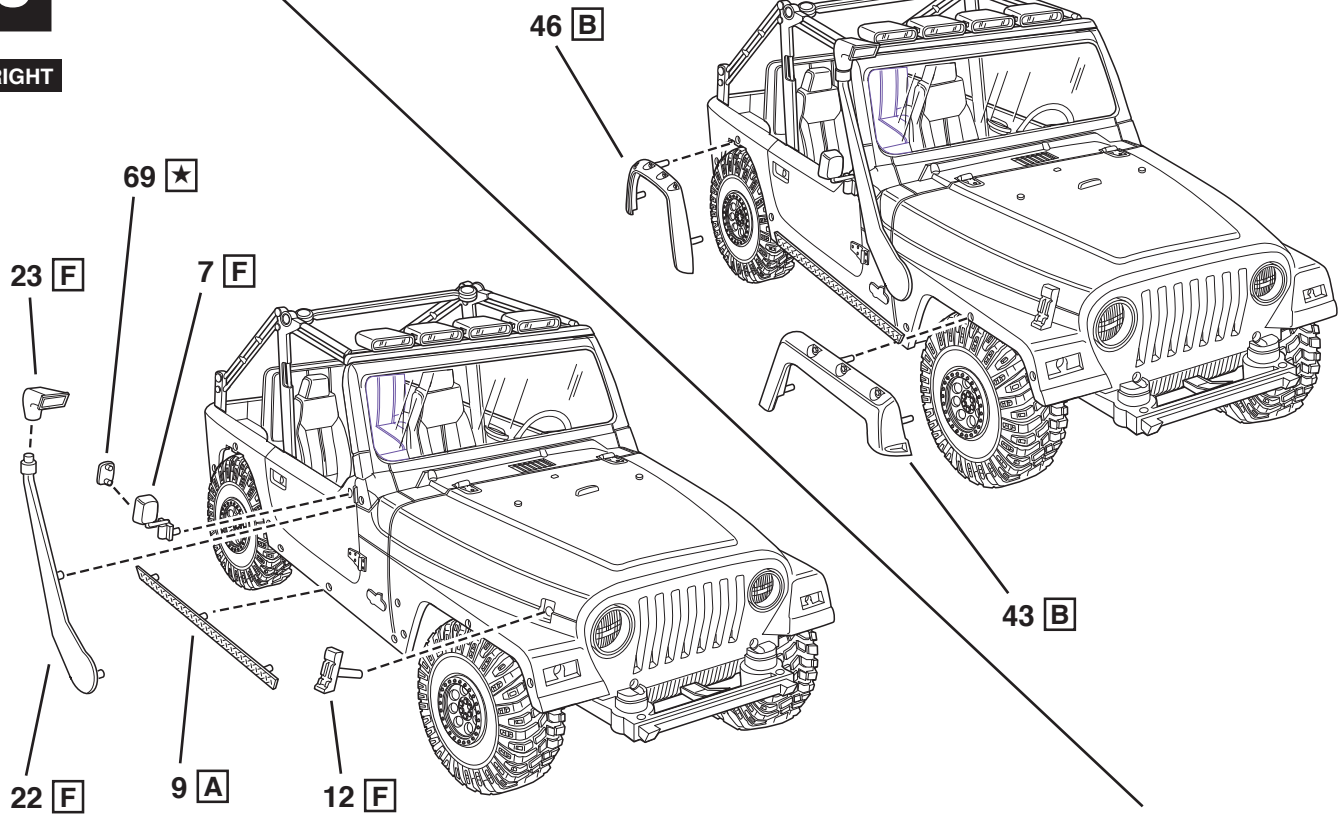
11



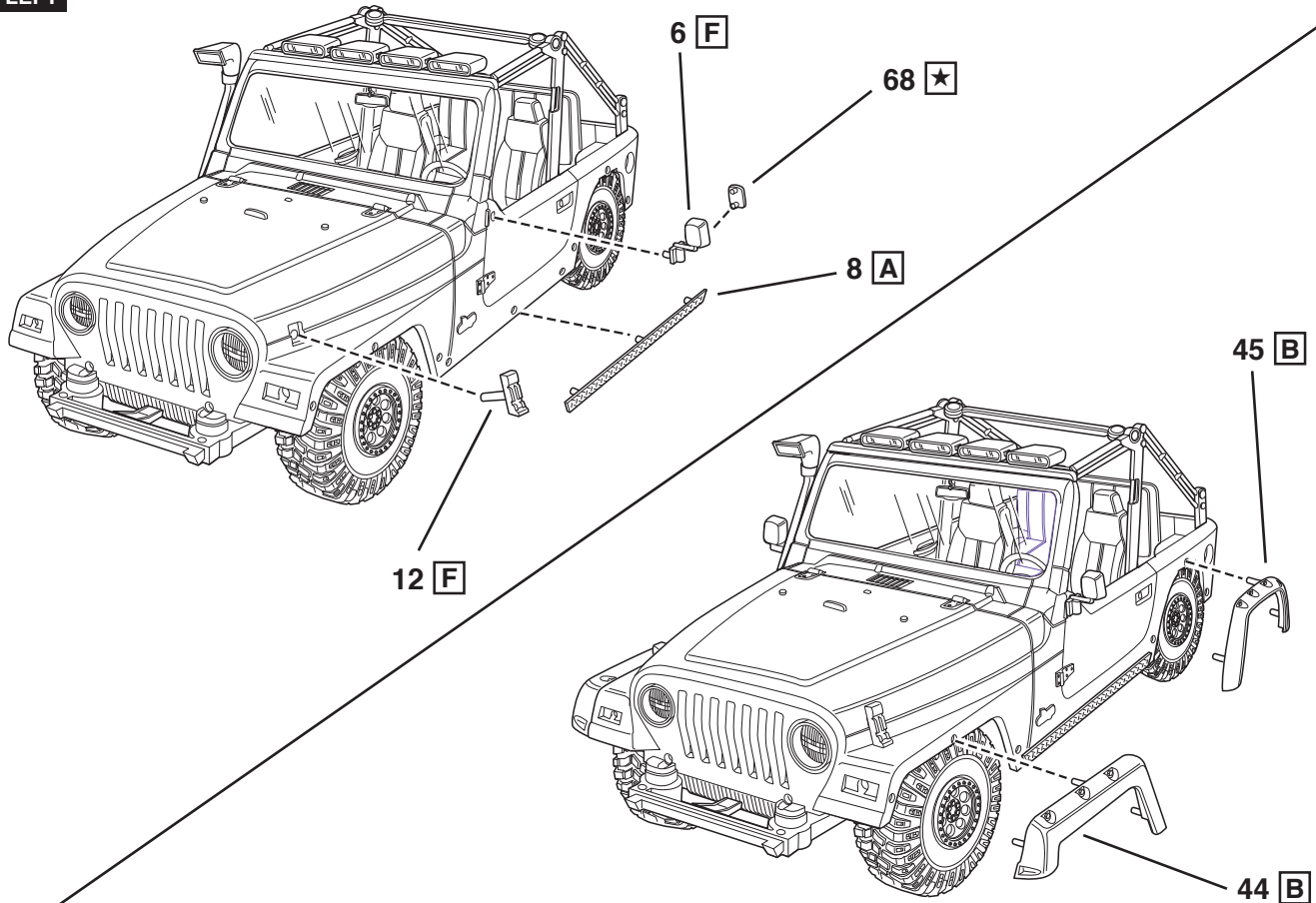
12



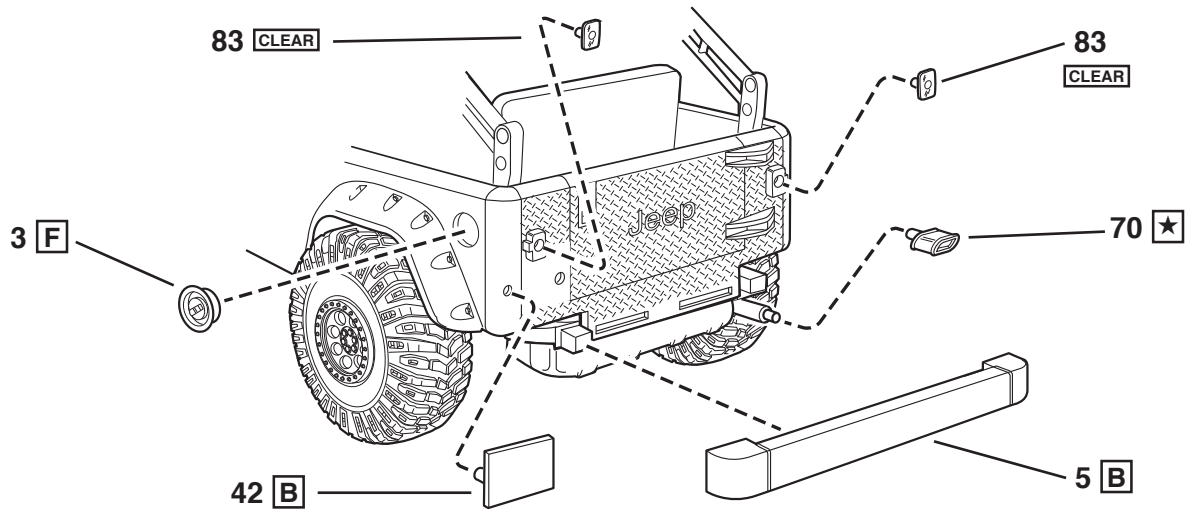
RIGHT



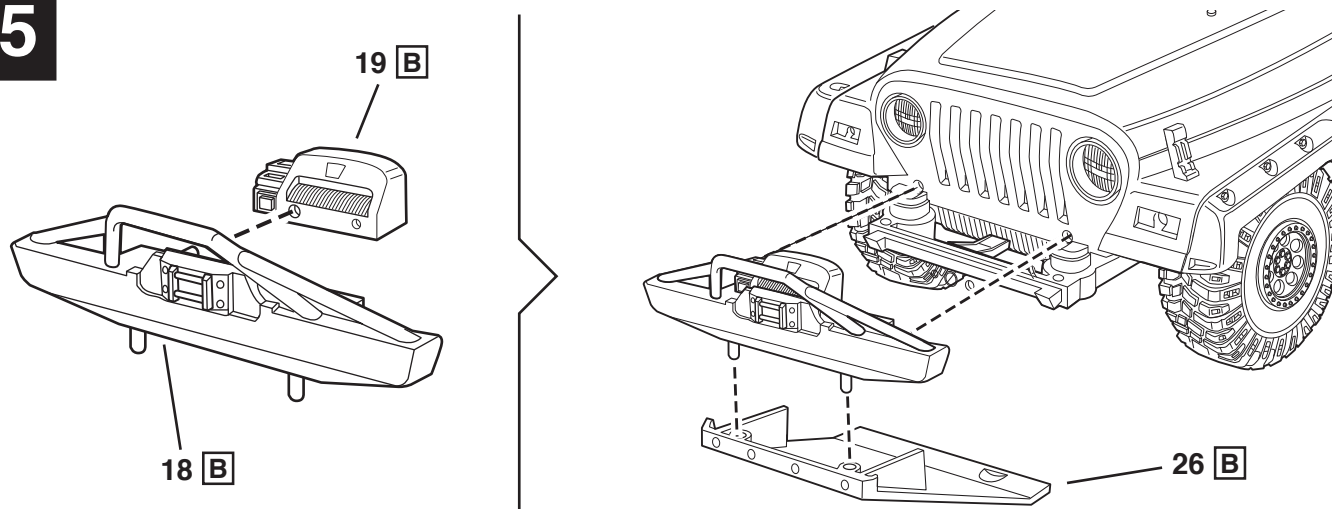
LEFT



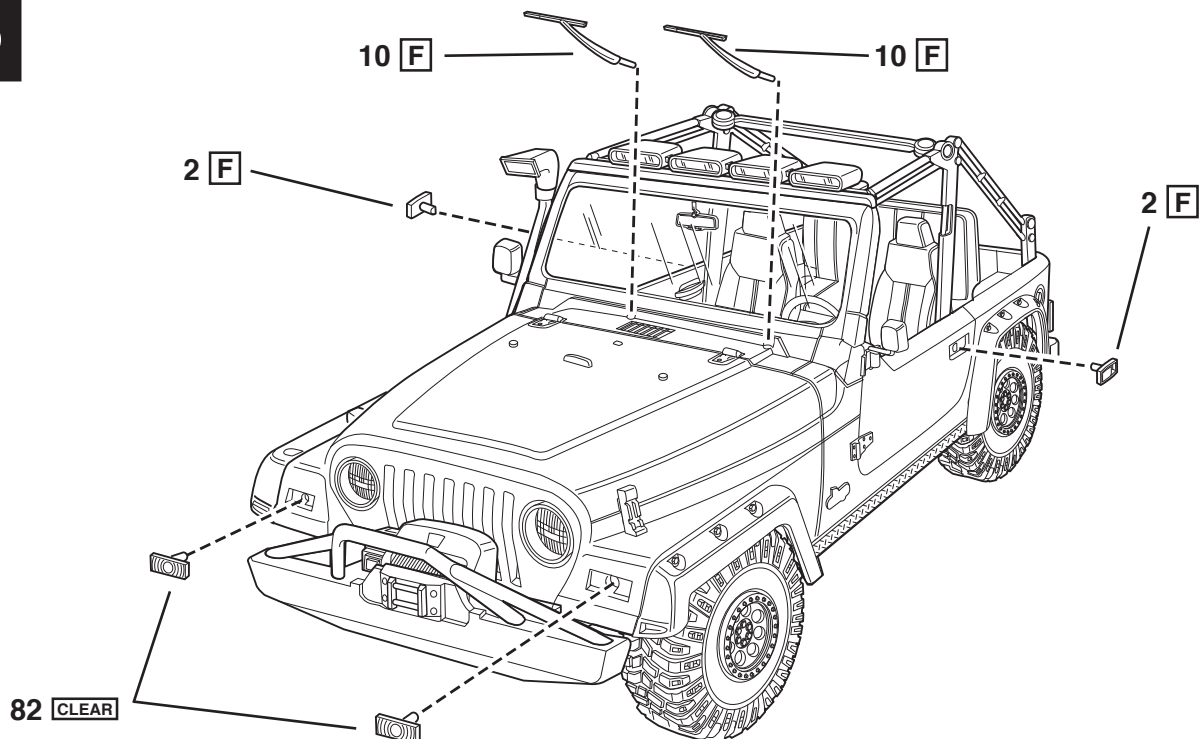
14



15



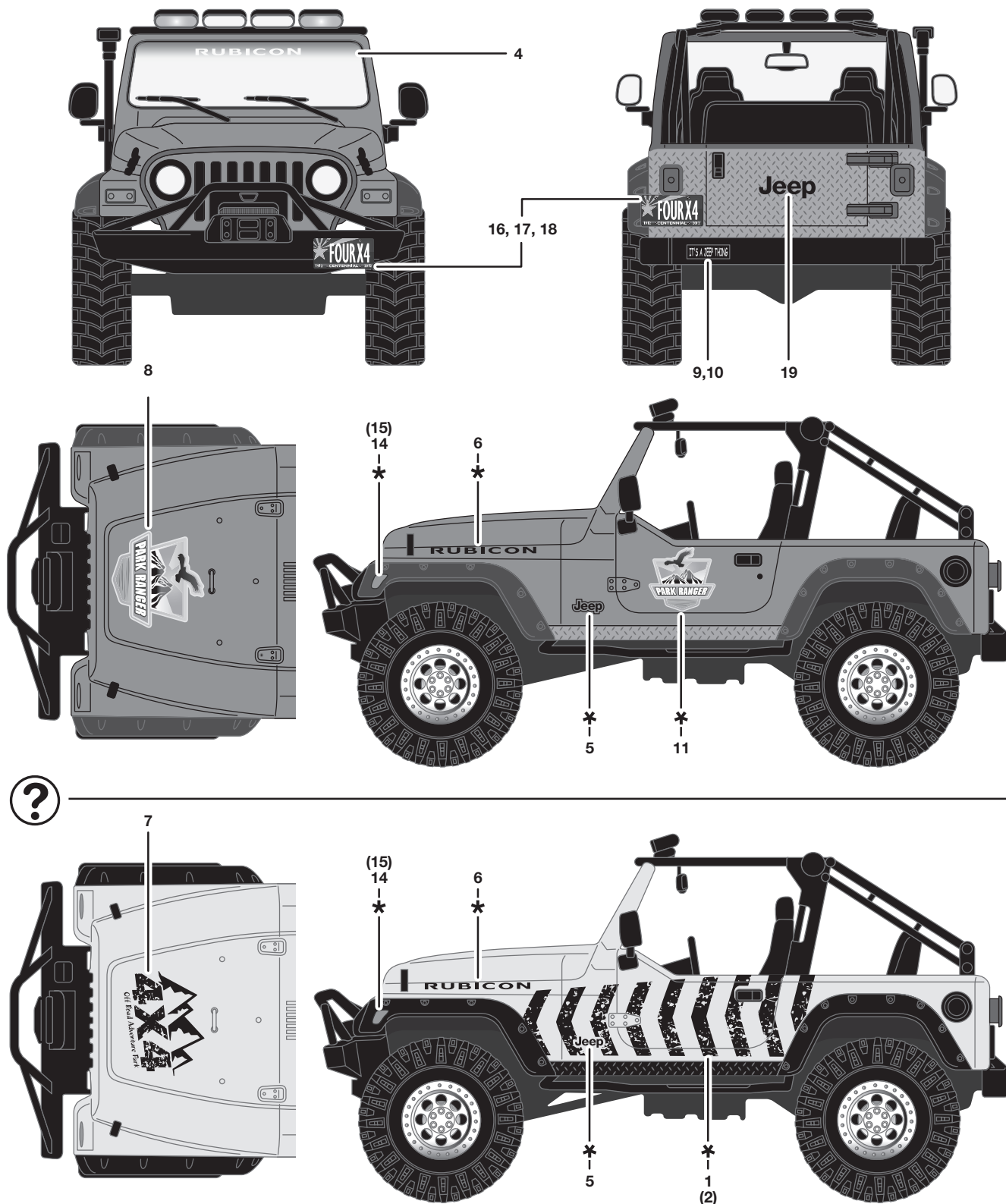
16



NOTE: DO NOT DIP DECAL # 16, 17, 18 IN WATER. CAREFULLY CUT OUT AND USE WHITE GLUE TO ATTACH.

REMARQUE: NE PAS IMMERGER DANS L'EAU LES DÉCALCOMANIES # 16, 17 ET 18. DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT ET UTILISER DE LA COLLE BLANCHE POUR FIXER.

NOTA: NO SUMERJA LAS CALCOMANÍAS NO. 16, 17, 18 EN AGUA. RECORTE CUIDADOSAMENTE Y UTILICE COLA BLANCA PARA SUJETAR.



JEEP and related logos, vehicle model names and trade dresses are trademarks of Chrysler Group LLC and used under license by Revell Inc. © Chrysler Group LLC 2013.
 JEEP et ses logos apparentés, noms de modèle des véhicules et les présentations sont des marques de commerce de Chrysler Group LLC et sont utilisées sous licence par Revell Inc. © Chrysler Group LLC 2013.
 JEEP y los logotipos relacionados, los nombres de modelos de vehículos, y los elementos distintivos de la marca son marcas comerciales de Chrysler Group LLC, y Revell Inc. los utiliza conforme a su licencia. © Chrysler Group LLC 2013.